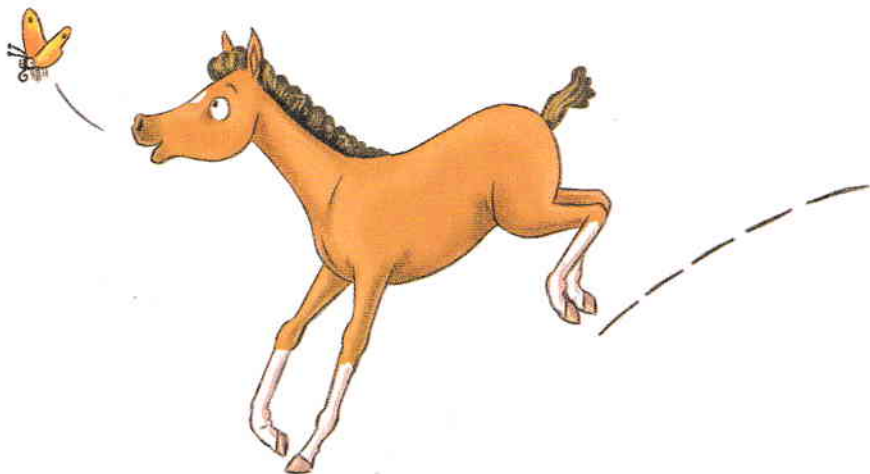


LBRIS | We know
books
Eva Hierteis

UN PRIETEN PENTRU MICUL MÂNZ

Ilustrații de Stefanie Klaßen

Traducere din limba germană
de Teodora Tănase

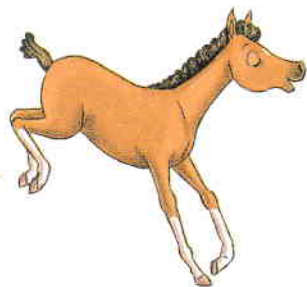


 Booklet
fiction | 2025

Cuprins

Mânzul caută un prieten	6
Excursie călare	14
Doi prieteni pe opt copite	27

Mânzul caută un prieten

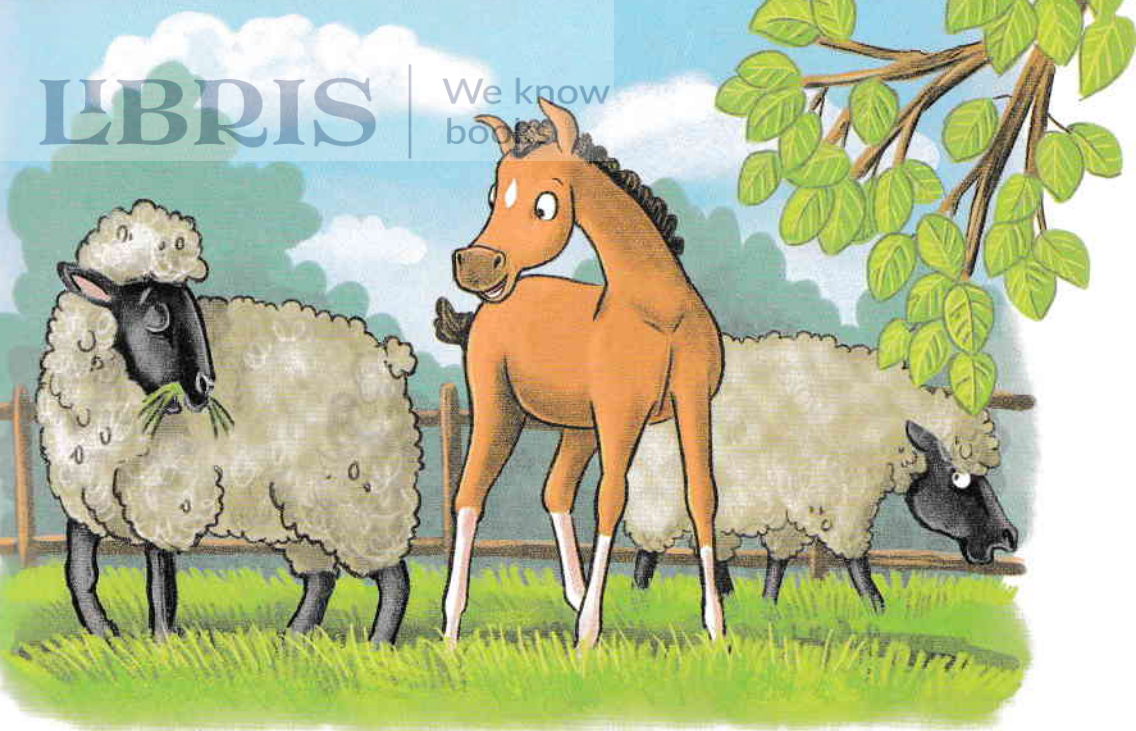


MICUL MÂNZ FERDI ȚOPĂIE

ÎNDRĂZNEȚ PE PĂȘUNE, LA FERMĂ.

— MAMI, STRIGĂ EL, JOACĂ-TE CU
MINE!

DAR, DUPĂ CUM ȘTIȚI, MAMELE
N-AU ÎNTOTDEAUNA TIMP DE JOACĂ.
AȘA CĂ FERDI O ROAGĂ PE UNA DINTRE
OI. DAR EA SCUTURĂ DIN CAP.



— EU SUNT O OAIE ȘI SUNT FOARTE
CUMINTE, MORMĂIE EA CU IARBA ÎN
GURĂ. TREBUIE SĂ PASC, PASC, PASC.

ASTFEL CĂ SE ÎNTOARCE CU SPATELE
LA EL ȘI CONTINUĂ SĂ PASCĂ ALĂTURI
DE CELELALTE OI.

LBRIS

We know
books

Anna Taube

CURAJ, MICULE ELEFANT!

Ilustrații de Lisa Rammensee

Traducere din limba germană
de Teodora Tănase

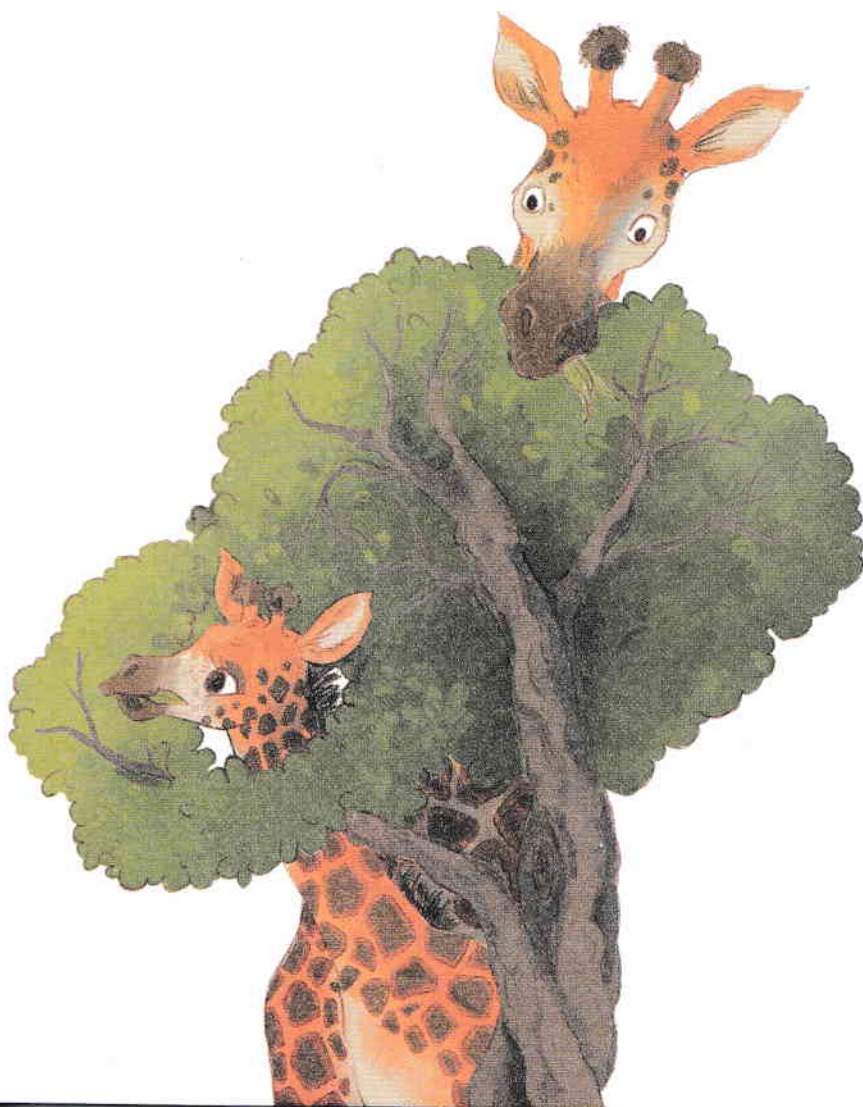


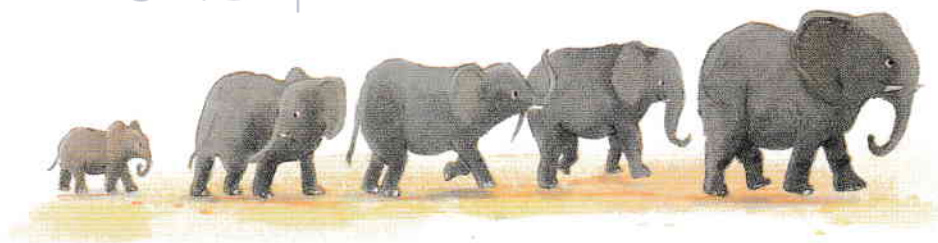
Booklet
fiction

2025

Cuprins

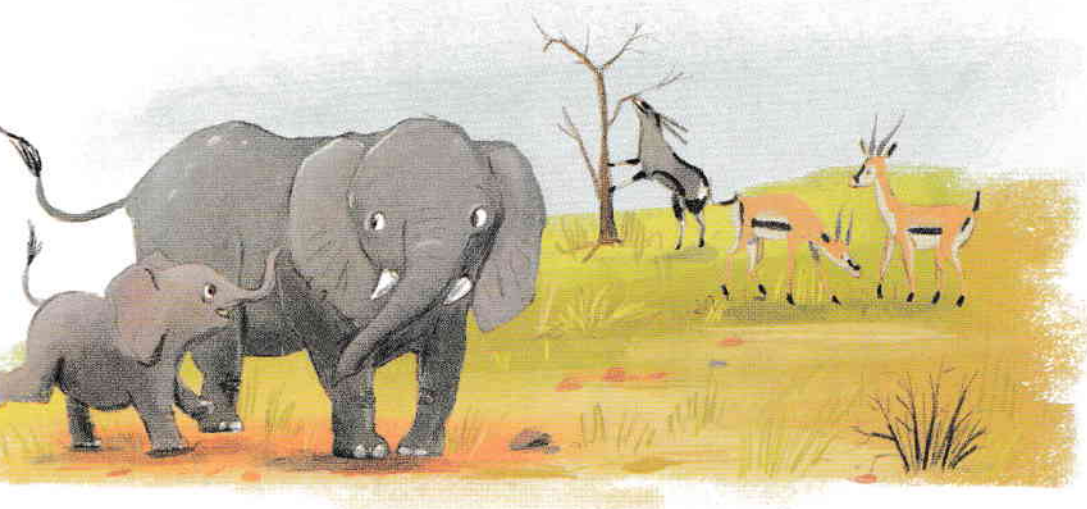
Un drum lung	4
Râul	17
Marele iaz	29





Un drum lung

**TIP-TAP, MERGE PUIUL DE ELEFANT
JUMA ÎN URMA MAMEI SALE, ZOLA.
ZOLA PĂȘEȘTE ÎN URMA ADUEI ȘI A
LILEI. ELEFANȚII ADULȚI SUNT MARI,
DAR IMANI ESTE CEA MAI MARE. EA ÎI
CONDUCE PE CEILALȚI ELEFANȚI SPRE
IAZ, UNDE ESTE DESTULĂ APĂ ȘI HRANĂ
PENTRU TOȚI.**



— CÂND AJUNGEM? ÎNTREABĂ JUMA.

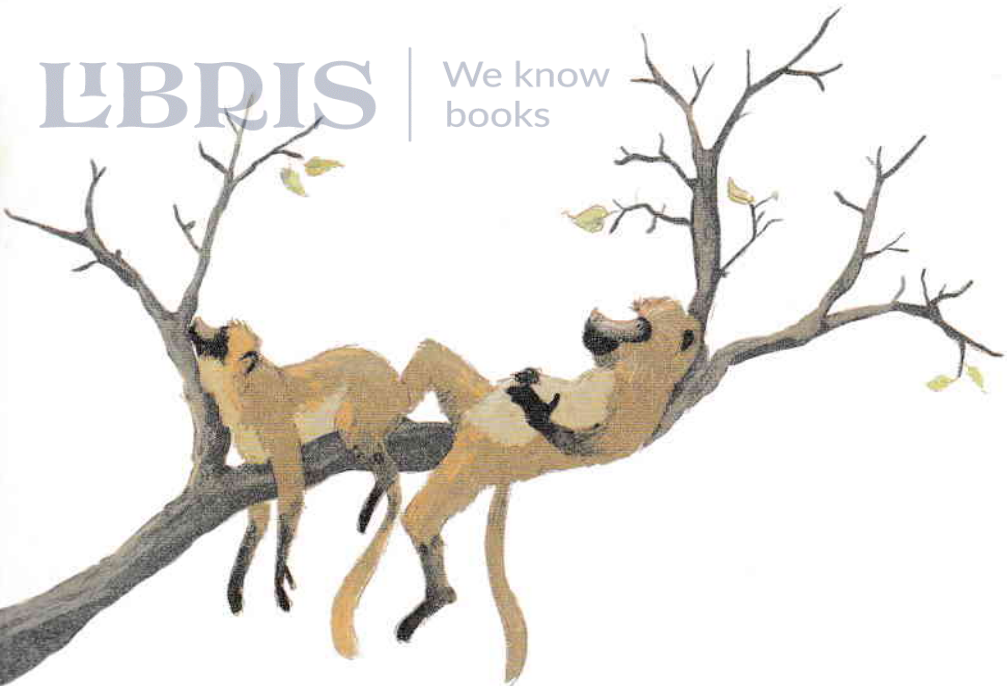
DRUMUL E FOARTE LUNG. FIINDCĂ

STEPA E URIAȘĂ: CÂT VEZI CU OCHII,

NUMAI IARBĂ GALBENĂ ȘI TUFIȘURI

MARO, GOLAȘE, RONȚĂITE DE ANTILOPE

ORYX ȘI DE GAZELE.



TOTUL ESTE USCAT. COPACII SUNT
RARI ȘI NU MAI AU FRUNZE. VÂNTUL
RIDICĂ NISIPUL ÎN AER. IMANI PRIVEȘTE
SPRE CER. SOARELE STRĂLUCEȘTE
PUTERNIC.

ZĂREȘTE UN VULTUR, DAR NICIUN
NOR.

— NICI AZI NU AVEM PLOAIE, SPUNE
IMANI, CLĂTINÂND ÎNGRIJORATĂ DIN CAP.

— CE ESTE PLOAIA? ÎNTREABĂ JUMA,
CURIOASĂ.

MAMA EXPLICĂ:

— ESTE APĂ CARE CADE DIN CER.

JUMA RÂDE.

